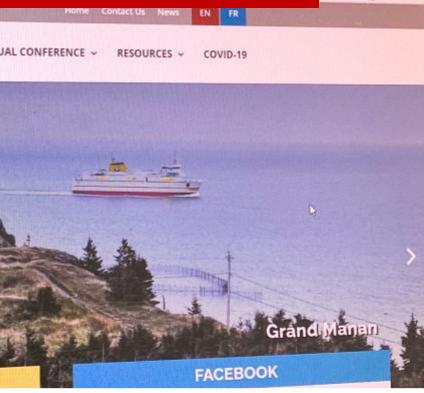


UMNB BULLETIN



UNION OF THE MUNICIPALITIES OF New Brunswick



[FACEBOOK](#)



UNION DES
MUNICIPALITÉS
DU NOUVEAU
-BRUNSWICK

UNION OF THE
MUNICIPALITIES
OF NEW BRUNSWICK

www.umnb.ca

OFFICE UPDATE

1. UMNB2020



THANK YOU! UMNB's first-ever virtual AGM this Sunday was a success. UMNB has a new executive, new advocacy to pursue, and incredibly patient members (#FiveHoursOnZoom).

Check out the full [AGM slide deck](#), read about the [resolutions that got passed \(and defeated\)](#), meet our [new President](#), and celebrate our Long Service and Memorial Award Recipients. <https://umnb.ca/annual-conference-2020/>

2. Minister Daniel Allain at #UMNB2020

UMNB was delighted to welcome Minister Daniel Allain to UMNB's virtual AGM on Sunday in his new role as Minister of Local Government and Local Governance Reform. Minister Allain greeted local leaders from across the province (including former fellow Council members from Dieppe!) and talked about his new role and plans to tackle local governance reform.

Minister Allain said he wants to "adopt a local-governance model to take us from the 1960s to today's reality." His focus is a "clear mandate" that will move us forward together. "This is not a party issue, this is a New Brunswick issue." Minister Allain said he plans to take the next 6-8 weeks to visit regions, discuss with stakeholders and the municipal associations, and get to "Phase One," with legislation being presented this fall and next spring. "I don't have all the answers...I am going to rely on your collective wisdom."

3. 2021 Community funding and equalization grants

2021 Community funding and equalization grants have been sent to communities.

Here's what we've learned:

- This announcement is much earlier this year! This reflects the new timelines required by the separate assessment notice project, and it's helpful for municipalities preparing their budgets. Note: the proposed Regulation changes to move the budget deadline earlier were posted in July, but "died" due to the provincial election. That means budgets are "requested" by Nov. 15, but the legal deadline is still Nov. 30.
- These numbers do reflect some impacts of COVID-19, such as on hotels, casinos, airports, malls, etc. However, the most significant decreases in some communities were due to factors that pre-dated COVID-19.

4. RDC Dialogue

UMNB and the municipal associations met with Regional Development Corporation (RDC) for a discussion on infrastructure funding streams and supporting regional development. RDC is interested in supporting regions in development of priorities, with an eye to how they can then support delivery. RDC will be organizing a workshop to get stakeholder input on measurable outcomes for their funding programs.

RAPPORT DU BUREAU

1. UMNB2020

MERCI ! La toute première assemblée générale virtuelle de l'UMNB ce dimanche a été un succès. UMNB a un nouvel exécutif, un nouveau plaidoyer à poursuivre, et des membres incroyablement patients (#CinqHeuresSurZoom).

Consultez [la présentation complet de l'AGA](#), lisez [les résolutions qui ont été adoptées \(et rejetées\)](#), rencontrez [notre nouveau président](#) et célébrez les récipiendaires de nos prix de long service et de commémoration.
<https://umnb.ca/fr/congres-annuel-2020/>

2. Ministre Daniel Allain au #UMNB2020

UMNB a eu le plaisir d'accueillir le ministre Daniel Allain à l'AGA virtuelle d'UMNB dimanche dans son nouveau rôle de ministre des collectivités locales et de la réforme de la gouvernance locale. Le ministre Allain a salué les dirigeants locaux de toute la province (y compris ses anciens collègues du conseil de Dieppe !) et a parlé de son nouveau rôle et de ses plans pour s'attaquer à la réforme de la gouvernance locale.

MINISTER'S INTRODUCTION



Welcome and congratulations to our new Minister of Local Government and Local Governance Reform!

Bienvenue et félicitations à notre nouveau ministre des gouvernements locaux et de la réforme de la gouvernance locale

INTRO 

Le ministre Allain a déclaré qu'il souhaite

"adopter un modèle de gouvernance locale pour nous faire passer des années 60 à la réalité d'aujourd'hui". Son objectif est d'obtenir un "mandat clair" qui nous permettra d'avancer ensemble. "Ce n'est pas une

question de parti, c'est une question du Nouveau-Brunswick". Le ministre Allain a déclaré qu'il prévoit de prendre les 6 à 8 prochaines semaines pour visiter les régions, discuter avec les parties prenantes et les associations municipales, et passer à la "phase 1", avec la présentation de la législation cet automne et au printemps prochain. "Je n'ai pas toutes les réponses... Je vais compter sur votre sagesse collective."

3. 2021 Financement communautaire et subventions de péréquation

Des fonds communautaires et des subventions de péréquation 2021 ont été envoyés aux communautés.

Voici ce que nous avons appris :

- Cette annonce est faite beaucoup plus tôt cette année ! Elle reflète les nouveaux délais requis par le projet d'avis d'évaluation séparé, et elle est utile aux municipalités qui préparent leur budget.
Remarque : les modifications proposées au règlement visant à avancer la date limite de présentation du budget ont été affichées en juillet, mais sont "mortes" en raison des élections provinciales. Cela signifie que les budgets sont "demandés" pour le 15 novembre, mais la date limite légale est toujours le 30 novembre.
- Ces chiffres reflètent certains impacts de COVID-19, comme sur les hôtels, les casinos, les aéroports, les centres commerciaux, etc. Cependant, les baisses les plus importantes dans certaines communautés sont dues à des facteurs antérieurs à COVID-19.

4. Dialogue RDC

UMNB et les associations municipales ont rencontré la Société de développement régional (SDR) pour une discussion sur les flux de financement des infrastructures et le soutien au développement régional. La RDC souhaite soutenir les régions dans le développement des priorités, en vue de déterminer comment elles peuvent ensuite soutenir la mise en œuvre. La RDC organisera un atelier afin d'obtenir les commentaires des parties prenantes sur les résultats mesurables de leurs programmes de financement.

UMNB IN THE MEDIA | L'UMNB DANS LES MÉDIAS

06 OCT 2020 – Global News – 'We're overtime': DEC members join municipal councillors waiting for election call

"One thing keeping all municipalities busy is budget negotiations — one reason municipal elections possibly wouldn't be called this fall.

"I can't see an election happening in the winter," Aiken says. "We're dealing with the COVID, the budgets... No one wants a winter election, so the default position would seem to be the spring."

The Union of Municipalities of New Brunswick says there needs to be a focus on recruiting candidates for council seats. "In 2016, 1 in 4 positions were acclaimed in addition to a couple vacant seats at the time," says Margot Cragg, the union's executive director.

...Doyle and Cragg both say increased wages could help attract new candidates for the respective roles. DEC members earn \$3000 annually, according to Doyle.

But, he says members are in it for other reasons. "I would doubt that there's anybody sitting around the table that's there because of what they pay us," he says. "I think there's a genuine feeling that we're doing really good thing."

30 SEP 2020 – CBC News – What's in a title? Mayors see hope for municipal reform

"That's great news for the municipalities that have been pushing this for quite some time," Margot Cragg, executive director of the Union of the Municipalities of New Brunswick, "As they say, buckle up. We're ready to go."

30 SEP 2020 – Radio-Canada: ICI Nouveau-Brunswick – De l'espoir pour la réforme municipal

« C'est une excellente nouvelle pour les municipalités qui insistent sur ce point depuis un certain temps, a déclaré Margot Cragg, directrice générale de l'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick.

Les maires et les groupes municipaux ont déjà une liste de souhaits préétablis pour les changements législatifs ou réglementaires. Lors d'une entrevue, M. Allain a déclaré que son rôle consistera à essayer de prendre en compte toutes ces idées et de trouver un terrain d'entente pour les réformes. »



*"Buckle up.
We're ready to go."*

30 SEP 2020 – Telegraph-Journal – 'Buckle Up': N.B. to get serious about municipal reform

"For Margot Cragg, executive director of the Union of New Brunswick Municipalities, the changes were more than just 'illustrative.'

'It's a flashing neon sign with what the premier expects from this file and that's good news for municipalities,' said Cragg. Now it's time to 'buckle up' and get things done after 50 years without meaningful reform, she said. 'The phrase I heard from local elected officials was 'buckle up,' because it's time to go,' said Cragg.

07 OCT 2020

But it's not the minister or department name that's been holding back progress on the issue, Cragg noted. It's because, she said, the issue 'gets right to the heart of local identity and local priorities.'

'So making a change on this takes political courage and requires people willing to roll up sleeves and work together.'

NEWS | NOUVELLES

07 OCT 2020 - 17 new cases of COVID-19

Public Health is reporting 17 new cases of COVID-19 today in Zone 1 (Moncton region), all linked to Notre-Dame Manor, a special-care home. Two of these cases are in hospital.

...These cases are staff and residents of the facility, or their close contacts. All of these cases are self-isolating. Public Health has identified potential public exposure at the Moncton Costco Optical Centre and at the Moncton St-Hubert restaurant. People who have visited these locations since Oct. 1 should self-monitor for symptoms for 14 days. Should any COVID-19 symptoms develop, they are directed to self-isolate and to call 811 to get tested or take the [self-assessment online](#).

07 OCT 2020 - Dix-sept nouveaux cas de COVID-19

La Santé publique a signalé, aujourd'hui, 17 nouveaux cas de COVID-19 dans la zone 1 (région de Moncton), tous liés au Manoir Notre-Dame, un foyer de soins spéciaux. Deux de ces cas sont hospitalisés.

...Ces cas sont des employés et des résidents de l'établissement, ou leurs proches. Toutes ces personnes sont en auto-isolement. La Santé publique a identifié une exposition potentielle de la population au centre d'optique du Costco de Moncton ainsi qu'au restaurant St-Hubert de Moncton. Les personnes qui ont visité ces commerces depuis le 1er octobre devraient surveiller l'apparition de symptômes pendant 14 jours. Si des symptômes de la COVID-19 apparaissent, ils sont priés de s'auto-isoler et d'appeler le 811 pour subir un test de dépistage ou [faire une autoévaluation en ligne](#).

06 OCT 2020 - Community funding and equalization grants announced for 2021

Local governments and local service districts will receive more than \$75.9 million in community funding and equalization grants from the provincial government in 2021 to support their service needs and priorities.

"We are providing this valuable information early because we are keenly aware that local governments are relying on this information during their budget process," said Local Government and Local Governance Reform Minister Daniel Allain. "Property owners have started receiving their assessment notices so we are pleased we could turn that information around for local governments in a timely manner."

Local governments will have a core funding component of \$13.9 million with an equalization component of \$53.2 million.

07 OCT 2020

06 OCT 2020 - Annonce des subventions de financement et de péréquation communautaires pour 2021

Les gouvernements locaux et les districts de services locaux recevront plus de 75,9 millions de dollars en subventions de financement et de péréquation communautaires du gouvernement provincial en 2021 pour soutenir leurs besoins et leurs priorités en matière de services.

« Nous communiquons ces renseignements utiles sans tarder parce que nous sommes très conscients que les gouvernements locaux en ont besoin pendant leur processus budgétaire », a déclaré le ministre des Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale, Daniel Allain. « Les propriétaires ont commencé à recevoir leur avis d'évaluation. Nous sommes donc heureux de pouvoir présenter ces renseignements aux gouvernements locaux en temps opportun. »

Les gouvernements locaux recevront un financement de base de 13,9 millions de dollars et une subvention de péréquation de 53,2 millions de dollars.

COVID-19: Have a Fun and Safe Halloween

Alert levels and associated measures are determined by the Government of New Brunswick under the advice and guidance of the Chief Medical Officer of Health.

- These measures may be updated on a regular basis based on new scientific knowledge or effectiveness of previous control measures in Canada or in other countries.
- Different regions of the province may be at different alert levels at a given time.
- All businesses are allowed to operate under red, orange and yellow levels but are required to have a COVID-19 operational plan which aligns to Public Health and WorkSafeNB guidance to ensure they protect citizens, patrons and employees at all times.

AT ALL LEVELS:

- Anyone at higher risk should avoid participating in Halloween activities. This includes people with medical conditions (such as heart disease, high blood pressure, lung disease, diabetes, cancer), people with weakened immune systems from a medical condition or treatment, and older adults.
- Do not leave your home if you are ill and/or currently have COVID-19.

YELLOW LEVEL

- Informal indoor and outdoor celebrations are permitted with a maximum of 50 people, and you are advised to keep a list of participants.
- Any businesses, organizations or groups that plan events, such as malls, are required to have an operational plan for any Halloween activities, must keep a list of participants, and physical distancing must be ensured.
- Door-to-door trick-or-treating is permitted if Public Health Advice is followed.
- If children in your household go door-to-door, they should avoid contact with anyone in your family and friend bubble who is at higher risk for several days following Halloween.

TO STAY SAFE:

Follow usual [Halloween safety guidelines](#) to ensure you and your child are safe while going door-to-door. Please note that this advice warns against wearing a costume mask, however anyone participating in Halloween outside of their home is advised to wear a community face mask unless exempt:

- An adult should be present to supervise children who go out trick-or-treating.
- If older children must go out without an adult, plan in advance the specific route they will follow and what time they must return by.
- Try to limit trick-or-treating to one neighbourhood only and keep track of where you go. The [COVID Alert app](#) is now available.

October 2nd, 2020

For the latest information visit: www.gnb.ca/coronavirus



02 OCT 2020 - Guidelines for Thanksgiving and Halloween / mask reminder / no new cases / mandatory order renewed

Public Health is providing guidance on fall activities, including steps New Brunswickers can take to prepare for a safe Thanksgiving and Halloween. “They may look different this year, but with some planning we can still enjoy these special occasions safely,” said Dr. Jennifer Russell, chief medical officer of health.

It is recommended that residents have small Thanksgiving gatherings this year and hold them outside if weather permits. Hand sanitizer should be made available and everyone should wash their hands before preparing food or eating.

Those planning to participate in Halloween activities should keep cleanliness in mind. People who are handing out treats should sanitize their hands between visitors, keep high-touch areas such as door handles and railings clean and consider offering non-food treats like stickers or coloured pencils. Trick-or-treaters should wash their hands before heading out and upon returning home.

The full recommendations [are available online](#).

https://www2.gnb.ca/content/dam/gnb/Departments/h-s/pdf/halloween_safety_COVID_FINAL_EN.pdf

02 OCT 2020 - Lignes directrices concernant l'Action de grâce et l'Halloween / Rappel au sujet des masques / Aucun nouveau cas / Renouvellement de l'arrêté obligatoire

La Santé publique fournit des conseils sur les activités automnales, y compris les mesures que les gens du Nouveau-Brunswick peuvent prendre pour célébrer l'Action de grâce et l'Halloween en toute sécurité.

« Ces deux fêtes seront peut-être différentes cette année, mais avec un peu de planification, nous pouvons encore profiter de ces occasions spéciales en toute sécurité », a déclaré la médecin-hygieniste en chef, la Dre Jennifer Russell.

La Santé publique recommande aux résidents d'organiser de petits rassemblements pour l'Action de grâce, cette année, et de les tenir à l'extérieur si le temps le permet. Du désinfectant pour les mains devrait être disponible, et chacun devrait se laver les mains avant de préparer la nourriture ou de manger.

Les personnes qui prévoient participer aux activités d'Halloween devraient garder la propreté à l'esprit. Celles qui distribuent des friandises devraient se désinfecter les mains entre les visiteurs, garder propres les surfaces fréquemment touchées comme les poignées de porte et les rampes, et envisager d'offrir des friandises non alimentaires comme des autocollants ou des crayons de couleur. Les personnes déguisées pour l'Halloween qui iront sonner aux portes devraient se laver les mains avant de partir de la maison et à leur retour.

Les recommandations complètes [sont disponibles en ligne](#).
https://www2.gnb.ca/content/dam/gnb/Departments/h-s/pdf/halloween_safety_COVID_FINAL_FR.pdf



- Si vous offrez des friandises :
 - Lavez-vous ou désinfectez-vous les mains avant de toucher aux friandises;
 - N'offrez pas de friandises faites maison;
 - Ne permettez pas aux enfants de prendre des friandises dans un bol sauf si elles sont placées de façon à pouvoir les prendre sans toucher les autres dans le bol (solution : sac de gâteries individuels);
 - Songez à offrir des choses autres que des aliments, comme des autocollants, des petits jouets, des crayons de couleur vive, des cahiers de notes, des effacés, des livres à colorier, des laissez-passer pour des activités ou des livres (des gâteries autres que des bonbons constituent un meilleur choix santé tout au long de l'année).
 - Efforcez-vous de désinfecter fréquemment les surfaces qui sont touchées souvent comme les rampes d'escalier, les sonnettes ou les poignées de porte.
- Si un membre de votre ménage fait partie d'un groupe à risque élevé en matière de santé, vous pourriez placer une affiche sur votre porte : « Bonne Halloween en toute sécurité! Pas de visiteurs s'il vous plaît. »
- Les enfants doivent se laver les mains avant de quitter la maison et à leur retour à la fin de la soirée. Ils doivent aussi se laver les mains avant de manger des friandises. Les parents doivent apporter avec eux du désinfectant pour les mains pour désinfecter les mains de leurs enfants si elles sont sales.
- Songez à organiser une activité dans votre quartier dans le cadre de laquelle les gens prennent place dans leur entrée ou sur leur galerie pour regarder passer les enfants costumés. Les personnes qui défilent en costume doivent se maintenir à une distance sécuritaire des autres familles et devraient aussi porter un masque en tissu.
- Les activités comme les maisons hantées sont permises, pourvu que l'on respecte les consignes de la Santé publique s'appliquant à tout rassemblement, comme celles sur la distanciation.
- N'organisez aucune activité qui présenterait un risque élevé de transmission, comme le jeu de la pomme dans l'eau et la décoration de biscuits.

POUR OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS À JOUR :
WWW.GNB.CA/CORONAVIRUS

01 OCT 2020 – NB Power - Next Steps for Decision on AMI

Earlier this month the New Brunswick Energy and Utilities Board (EUB) rendered a positive decision on NB Power's application for the proposed Advanced Metering Infrastructure (AMI) Capital Project. This decision is an important milestone which allows us to take the next step toward sustainable energy for future generations.

We are very pleased with the decision made by the EUB. Smart meters are essential to building a smarter, cleaner, more reliable and efficient power grid and will bring important benefits to all New Brunswickers. As we move forward with this investment, we will do so with customers' expectations in mind.

The road to a smart, digital power grid for New Brunswick will take time and we appreciate your patience as we move through the planning, building and integration phases. We expect to begin the meter upgrade in early 2022 with completion in 2024. Once customers have new smart meters, they will have access to energy use information and high bill alerts. Over time, the new system will enable us to offer customers even more benefits, including more efficient power restoration and easier integration of renewables.

01 OCT 2020 – Énergie NB - Prochaines étapes pour la décision sur l'IMA

Plus tôt ce mois-ci, la Commission de l'énergie et des services publics (CESP) du Nouveau-Brunswick a rendu une décision favorable à l'égard de la demande d'Énergie NB concernant le projet d'immobilisations pour l'infrastructure de mesure avancée (IMA). Cette décision est un jalon important qui nous permet de franchir la prochaine étape vers l'énergie durable pour les générations futures.

Nous sommes très heureux de la décision prise par la CESP. Les compteurs intelligents sont essentiels à la construction d'un réseau électrique plus intelligent, plus propre, plus fiable et plus efficace, et ils apporteront des avantages importants à tous les Néo-Brunswickois. Nous procéderons à cet investissement en gardant à l'esprit les attentes des clients.

La route vers un réseau électrique intelligent et numérique pour le Nouveau-Brunswick prendra du temps, et nous vous remercions de votre patience pendant les phases de planification, de construction et d'intégration. Nous prévoyons de commencer la mise à niveau des compteurs au début de 2022 et la terminer en 2024. Une fois que les clients auront de nouveaux compteurs intelligents, ils auront accès à des renseignements sur la consommation d'énergie et à des alertes de factures élevées. Au fil du temps, le nouveau système nous permettra d'offrir encore plus d'avantages aux clients, y compris une restauration plus efficace de l'électricité et une intégration plus facile des énergies renouvelables.

29 SEP 2020 - Swearing-in ceremony held

Premier Blaine Higgs and the members of the Executive Council were sworn in at a ceremony held today in Fredericton, presided over by Lt.-Gov. Brenda Murphy.

"It is an honour to accept the responsibility to continue to serve as premier," said Higgs. "I appreciate the trust New Brunswickers have placed in me and my government. When I first became premier, my goal was to put New Brunswick on the right path. COVID-19 may have added a few obstacles, but my goal remains unchanged. Our government has a plan to strengthen the economy, improve public services and enhance the quality of life for all New Brunswickers. This will ensure that when we emerge from this pandemic, New Brunswick is stronger than ever."

29 SEP 2020 - Cérémonie d'assermentation

Le premier ministre, Blaine Higgs, et les membres du Conseil exécutif ont été assermentés, aujourd'hui, lors d'une cérémonie qui s'est tenue à Fredericton et qui était présidée par la lieutenante-gouverneure, Brenda Murphy.

« C'est avec honneur que j'accepte la responsabilité de continuer à servir en tant que premier ministre, a déclaré M. Higgs. J'apprécie la confiance que les gens du Nouveau-Brunswick ont placée en moi et dans mon gouvernement. Quand je suis devenu premier ministre, mon objectif était de mettre le Nouveau-Brunswick sur la bonne voie. La COVID-19 a peut-être ajouté quelques obstacles, mais mon objectif est demeuré le même. Notre gouvernement a un plan pour renforcer l'économie, améliorer les services publics et rehausser la qualité de vie pour tous les gens du Nouveau-Brunswick. Cela permettra au Nouveau-Brunswick d'être plus fort que jamais, une fois que nous sortirons de cette pandémie. »

RESOURCES | RESSOURCES



30 SEP 2020 - New Municipal Management Training Program in New Brunswick

A brand-new training program in municipal management is being offered in the province this fall as a result of close cooperation between the Association of Municipal Administrators of New Brunswick (AMANB) and the Université de Moncton's continuing education department. This program is intended for AMANB members only. www.umoncton.ca/gestionmunicipale/en.

30 SEP 2020 – Nouveau programme de formation en gestion municipale au Nouveau-Brunswick

Un tout nouveau programme de formation en gestion municipale sera offert cet automne au Nouveau-Brunswick. Ce programme est le résultat d'une étroite collaboration entre l'Association des administrateurs municipaux du Nouveau-Brunswick (AAMNB) et la Formation continue de l'Université de Moncton. Le programme s'adresse uniquement aux membres de l'Association. Voir le communiqué ci-joint. Pour de plus amples renseignements à propos du Programme de formation en gestion municipale, visitez le site : www.umoncton.ca/gestionmunicipale/fr.

SURVEY: Understanding Low Volume Road Management Practices in Canada

The aim of this study is to understand how low volume roads are managed by the municipalities and agencies in the country. You are requested to answer questions regarding roadway management system which includes data collection and maintenance techniques, treatments of common pavement distresses, priority model and performance prediction model if followed by your municipality or agency. You are also requested to provide some inventory information of your municipality or agency.

Other resources can be found via our [website's resource portal](#). // D'autres ressources peuvent être trouvées via [le portail de ressources de notre site web](#).

FUNDING | FINANCEMENT

Infrastructure Canada's [Call for Applications](#) for the Canada Healthy Communities Initiative (CHCI) is open until October 16, 2020 for non-governmental not-for-profit organizations that meet certain eligibility criteria to submit applications to become recipients under the CHCI. All information – including application instructions, timelines, eligibility and evaluation criteria – can be found in the [Canada Healthy Communities Initiative Applicant Guide](#). Please contact the Resilient and Innovative Communities team at infc.chci-iccs.infc@canada.ca if you have any questions.

L'appel de candidatures lancé par Infrastructure Canada pour des collectivités en santé (ICCS) est ouvert jusqu'au 16 octobre 2020 pour les organisations non gouvernementales sans but lucratif qui répondent à certains critères d'admissibilité quant à la présentation de demandes visant l'obtention d'un financement sous forme de contribution dans le cadre de l'ICCS. Toute l'information, y compris les instructions pour la présentation des demandes, les délais, l'admissibilité et les critères d'évaluation, se trouve dans le [guide du candidat de l'Initiative canadienne pour des collectivités en santé](#). Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec l'équipe des collectivités résilientes et innovatrices à infc.chci-iccs.infc@canada.ca.

MNAI : Call for Expressions of Interest • Initiative sur les biens naturels municipaux (MNAI) : Manifestation d'intérêt

Investing in COVID-19 Community Resilience * Investir dans la résilience des collectivités face à la COVID-19

Enabling Accessibility Fund * Fonds pour l'accessibilité

Natural Resources Canada is investing in green jobs in natural resources through our [Science and Technology Internship Program](#). Hiring Organizations can receive a contribution payment for up to 75% of the interns' salary for a 6 – 12 month internship. The Program contributes to building a diverse, qualified labour pool and encourages employers to hire youth furthest from employment, including northern, remote and Indigenous youth, and invests in an inclusive and welcoming workplace for all youth.

Ressources naturelles Canada investit dans les emplois verts dans les secteurs des ressources naturelles grâce à son [Programme de stages en sciences et technologie](#). Les employeurs admissibles peuvent recevoir une contribution en espèces allant jusqu'à 75% du salaire des stagiaires pour un stage de 6 -12 mois. Le Programme contribue à l'établissement d'un bassin de main-d'œuvre diversifié et qualifiée et encourage les employeurs à embaucher les jeunes les plus éloignés de l'emploi, y compris les jeunes Autochtones, les jeunes des régions nordiques ou éloignées, et investit dans un milieu de travail inclusif et accueillant pour tous les jeunes.

COVID-19 RESOURCES

UMNB:

- [COVID-19 Information and Resources](#)

GNB:

- [Office of the Chief Medical Officer of Health \(Public Health\)](#) : New Brunswick has 222 confirmed cases of coronavirus, 22 of which are active.
- [New Brunswick Coronavirus updates](#)
- [Employee bulletins](#)
- Phone line to call with concerns: 844-462-8387 (daily 8:30am – 4:30 pm)
- Email for concerns: helpaide@gnb.ca
- [MyHealthNB](#)

FCNB:

- [Protecting Seniors from Fraud and Financial Abuse During COVID-19](#)

FCM:

- [COVID-19 Resources for Municipalities](#)

WorkSafeNB:

- [COVID-19 Prevention Tool for Workplaces](#)
- [COVID-19 and the right to refuse](#)
- [Workplace health and safety, and the coronavirus](#)
- [FAQ](#)
- [Safety Guide and Operational Plan Template for Workplaces](#)

Retail Council of Canada:

- [#ShopSmart](#)

New Brunswick Human Rights Commission

- [COVID-19 and the New Brunswick Human Rights Act](#)

Statistics Canada

- survey: [Impacts of COVID-19 on Canadians](#)
- [Canadian Economic Dashboard and COVID-19](#)

RESSOURCES COVID-19

UMNB :

- [COVID-19 Information et ressources](#)

GNB :

- [Bureau du médecin-hygieniste en chef \(Santé publique\)](#) : le Nouveau-Brunswick compte 222 cas confirmés de coronavirus, dont 22 sont actifs.
- [Mise à jour sur la maladie à coronavirus du Nouveau-Brunswick](#)
- [Mise à jour des employé.es](#)
- Ligne téléphonique pour appeler en cas d'inquiétude : 844-462-8387 (8h30 à 16h30 quotidienne)
- Courriel pour les préoccupations : helpaide@gnb.ca
- [MaSantéNB](#)

FCNB :

- [Protéger les personnes âgées contre la fraude et l'exploitation financière pendant la COVID-19](#)

FCM :

- [Ressources sur la COVID-19 pour les municipalités](#)

Travail Sécuritaire NB :

- [Outil de prevention de la COVID-19 pour les lieux de travail](#)
- [COVID-19 : Droit de refus](#)
- [COVID-19 : Ce que les travailleurs et les employeurs doivent savoir](#)
- [QFP](#)
- [Guide de sécurité pour les lieux de travail qui réouvriront leurs portes](#)

Le Conseil canadien du commerce de détail :

- [La campagne #ClientBrillant](#)

Commission des droits de la personne du Nouveau-Brunswick

- [La loi sur les droits de la personne du Nouveau-Brunswick et la COVID-19](#)

Statistique Canada

- Enquête : [Répercussions de la COVID-19 sur les Canadiens](#)
- [Tableau de bord sur l'économie du Canada et la COVID-19](#)

EXTERNAL EVENTS

OCT 15 @ 10 :00 AM

Regional Partnerships and Our Energy Transformation

Leveraging our existing regional energy assets through enhanced regional cooperation; An update of the work of the Atlantic Clean Power Planning Committee – transmission investments and enhanced connectivity.

[Register here.](#)

OCT 21 @ 8:00 AM

Safe Harbour A Bold New World

Dockyard is hosting a hybrid conference in-person and on Zoom. Each will cover a different topic that will be critical to small businesses, organizations and communities, from Environmental Innovation within Industrial Applications to building Authentic Diversity & Inclusion policies and practices.

[Register here.](#)

ÉVÉNEMENTS EXTERNAUX

OCT 29 @ 1:00 PM

The Cyber Landscape

"We will discuss cyber security during this unprecedented time when we are relying on our computer systems more than ever... [and] address how our enhanced reliance on our computers affect safe and legal practices and potential liabilities.

[Register here.](#)

DEC 3 @ 1:00 PM

Managing Risk in the New Normal

"Look at potential future catastrophic situations and the effect that proper disaster planning can have on resilience. Municipalities need to build resiliency so that when the worst happens, they can pivot rather than plummet." [Register here.](#)



SAFE HARBOUR A BOLD NEW WORLD

A HYBRID WORKSHOP TO HELP YOU TACKLE A BOLD NEW WORLD

On October 21st, Dockyard Consulting is hosting our first hybrid Business Leadership Conference. With both in-person and zoom webinar seats available.

This conference's title is "Bold New World" we chose this name because our world has certainly changed in the last 8-months. And as leaders in our organizations, businesses and communities, it is up to us to have the courage to learn how to make the right decisions to move forward. We have booked an outstanding keynote roster. Our keynote speakers' expertise ranges from Branding, diversity and inclusion and Green Technologies and innovation.

We hope that you will join us as we try to help the region and its leaders put their best foot forward into this **Bold New World**.



Jennifer Wagner
President Carbon Cure

As President of CarbonCure, Jennifer oversees the company's operations and guides the team in order to meet the company's annual growth targets. Jennifer is currently focused on the \$20 million NRCI CO2NCarbon XPRIZE and the \$35 Million Emissions Reduction Alberta Grand Challenge. Jennifer was recognized as one of Canada's Clean 50 Emerging Leaders in 2018, and a Climate Trailblazer at the 2018 Global Climate Action Summit.



Mike Bardsey
VP of Revolve

Mike is a Marketing Veteran with almost 20 years of experience working with Atlantic Canada's biggest brands. His focus is on sales and marketing trends to help them thrive in competitive and emerging markets. Mike is bilingual and an avid fly fisher and curler, having represented Nova Scotia at the Brier twice. Mike's insights and expertise will help you and your business redefine how you approach your brand and marketing in this Bold New World.



Melanie Clarke
CEO Mel Clarke Consulting

Melanie Clarke, is the Chief Heart Officer at Blended Athletics in Dartmouth and the CEO of Mel Clarke Consulting. With over 20 years performing at the highest levels of competitive sport, Melanie's goal is to help businesses, organizations and communities create a culture where inclusive decision making, allowing for a diversity of perspectives and experiences to help create growth and success. Mel will run a Q&A at the end of her outstanding session.

In-person tickets are extremely limited, so book today at dockyard.ca/events and use the promo code: **Chaleur2020** for \$25 off the price of in-person registration

Zoom Registration is also available at dockyard.ca/events for \$35/participant

Atlantic Canada's Energy Future:
Sustainability & Prosperity in a COVID-19 World

FREE Webinar Series



SEPT 16
Exploring our Region's Energy Future



SEPT 30
Transformative Energy Technologies in Atlantic Canada



OCT 15
Regional Energy Partnerships



ATLANTICA
CENTRE FOR ENERGY



ATLANTIC PROVINCES
ECONOMIC COUNCIL
CONSEIL ÉCONOMIQUE
DES PROVINCES
DE L'ATLANTIQUE

ABOUT UMNB | À PROPOS DE L'UMNB

The Union of the Municipalities of New Brunswick (UMNB) is a bilingual association of sixty local governments of all sizes, representing over one third of New Brunswick's population. Since 1994, UMNB has advocated for strong, sustainable communities throughout the province. Our members decide UMNB's policies & priorities through member resolutions, at regional Zone meetings, and at our Annual General Meeting. Together, our members tackle local challenges and share solutions to make life better for their citizens.

Follow us on [Twitter @MunicipalNB](#) and on [Facebook @MunicipalNB](#).

L'Union des municipalités du Nouveau-Brunswick (UMNB) est une association bilingue de 60 gouvernements locaux à travers la province et qui représente plus du tiers de la population. Depuis 1994, l'UMNB milite pour des collectivités fortes et durables à la grandeur de la province. Nos membres déterminent les politiques et les priorités de l'UMNB au moyen de résolutions adoptées par les membres, lors des réunions régionales de zones et de notre assemblée générale annuelle. Nos membres unissent leurs efforts pour relever les défis locaux et échangent des solutions visant à améliorer la vie de leurs citoyens.

Suivez-nous sur [Twitter @MunicipalNB](#) et sur [Facebook @MunicipalNB](#).